

Decreto federale sui sussidi federali nell'assicurazione malattie

del 17 settembre 2003

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 167 della Costituzione federale¹,

visto l'articolo 66 capoverso 2 della legge federale del 18 marzo 1994²
sull'assicurazione malattie,

visto il messaggio del Consiglio federale del 28 maggio 2003³,

decreta:

Art. 1

Per il periodo dal 2004 al 2007 i sussidi federali ammontano a:

- a. 2349 milioni di franchi per l'anno 2004;
- b. 2384 milioni di franchi per l'anno 2005;
- c. 2420 milioni di franchi per l'anno 2006;
- d. 2456 milioni di franchi per l'anno 2007.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà al referendum.

Consiglio degli Stati, 16 settembre 2003

Consiglio nazionale, 17 settembre 2003

Il presidente: Gian-Reto Plattner

Il presidente: Yves Christen

Il segretario: Christoph Lanz

Il segretario: Christophe Thomann

¹ RS 101

² RS 832.10

³ FF 2003 3745

